



AlGhashia

الغاشية

الْغَاشِيَةِ

In the name of Allah,
Most Gracious, Most
Merciful.

اللہ کے نام سے جو بہت مہربان
نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Has there reached
you the news of the
overwhelming.

کیا پہنچی ہے تمکو خبر ڈھانپ لینے
والی کی۔

هَلْ اَتٰكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ^ط

2. (Many) faces on
that Day shall be
downcast.

(بہت سے) چہرے اس دن ہوں
گے خوفزدہ۔

وَجُوْهُ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ^ط

3. Laboring, weary.

مُحْنَتٌ كَرْنِ وَا لے تھکے ماندے۔

عَامِلَةٌ تَأْسِبَةٌ^ط

4. They will enter
the Fire, hot blazing.

داخل ہوں گے آگ میں دہکتی ہوئی۔

تَصَلٰی نَارًا حَامِيَةً^ط

5. They will be given
to drink from a boiling
fountain.

پلایا جانے گا انکو ایک کھولتے ہوئے
چشمے سے۔

تُسْقٰی مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ^ط

6. No food for them
except from a thorny
dry grass.

نہیں انکے لئے کوئی کھانا سوائے
ایک سخت خاردار جھاڑی کا۔

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ
ضَرِيْعٍ^ط

7. Neither will that
nourish, nor satisfy
against hunger.

نہ جو مفید غذا بنے اور نہ بے نیاز
کرے بھوک میں۔

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ^ط

8. (Many) faces on
that Day shall be
joyful.

(بہت سے) چہرے اس دن ہوں
گے شادمان۔

وَجُوْهُ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ^ط

9. With their efforts,
well pleased.

اپنی محنت کے بدلے راضی۔

لَسَعِيهَا رَاضِيَةً ﴿١﴾

10. In the Garden,
which is elevated.

بہشت میں جو بلند و بالا ہے۔

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢﴾

11. They shall not
hear therein idle talk.

نہیں سنیں گے اس میں لغوبات۔

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ﴿٣﴾

12. In it spring will be
running.

اس میں چشمہ بہ رہا ہوگا۔

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿٤﴾

13. In there will be
couches, raised high.

وہاں ہوں گے تخت اونچے اونچے۔

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿٥﴾

14. And goblets,
placed orderly.

اور ساغر قرینے سے رکھے ہوئے۔

وَآكَوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿٦﴾

15. And cushions,
ranged in rows.

اور گاؤتیکے قطار در قطار لگے ہوئے۔

وَمَنَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿٧﴾

16. And fine carpets,
spread out.

اور نفیس قالین پکھے ہوئے۔

وَزَرَائِبٌ مَبْتُوثَةٌ ﴿٨﴾

17. Then do they not
look at the camels,
how they are created.

تو کیا نہیں وہ دیکھتے اونٹوں کی طرف
کہ کیسے پیدا کئے گئے ہیں۔

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ
خُلِقَتْ ﴿٩﴾

18. And at the sky,
how it is raised high.

اور آسمان کی طرف کیا بلند کیا گیا ہے۔

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٠﴾

19. And at the
mountains, how they
are firmly set.

اور پہاڑوں کی طرف کیسے جمائے گئے
ہیں۔

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١١﴾

20. And at the
earth, how it is spread
out.

اور زمین کی طرف کہ کیسے بچھائی
گئی ہے۔

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ
سُطِحَتْ ﴿١٢﴾

21. So (O Prophet)
remind, you are only
an admonisher.

پس (اے نبی ﷺ) تم نصیحت
کرتے رہو۔ بس تم تو ہو ایک ناصح۔

فَذَكِّرْ ﴿١٣﴾

22. You are not over them a controller.

تم نہیں ہو ان پر داروغہ۔

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ^{لا}

23. But him who turned away and disbelieved.

مگر وہ جس نے منہ پھیرا اور انکار کیا۔

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ^{لا}

24. Then will punish him Allah with the greatest punishment.

تو عذاب دے گا اسکو اللہ بہت بڑا عذاب۔

فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ^ط

25. Indeed, to Us is their return.

بیشک ہمارے پاس ان کا لوٹنا ہے۔

إِنَّ إِلَيْنَا أِيَابَهُمْ^{لا}

26. Then indeed, upon Us is their account.

پھر بیشک ہم پر ہے انکا حساب۔

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ^ع

